

# The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 17 April 2016

Season of the Glorious Resurrection

[www.olol.org.au](http://www.olol.org.au)

## THE GOSPEL

After these things Jesus showed himself again to the disciples by the Sea of Tiberias; and he showed himself in this way. Gathered there together were Simon Peter, Thomas called the Twin, Nathanael of Cana in Galilee, the sons of Zebedee, and two others of his disciples. Simon Peter said to them, "I am going fishing." They said to him, "We will go with you." They went out and got into the boat, but that night they caught nothing. Just after daybreak, Jesus stood on the beach; but the disciples did not know that it was Jesus. Jesus said to them, "Children, you have no fish, have you?" They answered him, "No." He said to them, "Cast the net to the right side of the boat, and you will find some." So they cast it, and now they were not able to haul it in because there were so many fish. That disciple whom Jesus loved said to Peter, "It is the Lord!"

When Simon Peter heard that it was the Lord, he put on some clothes, for he was naked, and jumped into the sea. But the other disciples came in the boat, dragging the net full of fish, for they were not far from the land, only about a hundred yards off. When they had gone ashore, they saw a charcoal fire there, with fish on it, and bread. Jesus said to them, "Bring some of the fish that you have just caught." So Simon Peter went aboard and hauled the net ashore, full of large fish, a hundred fifty-three of them; and though there were so many, the net was not torn. Jesus said to them, "Come and have breakfast."

Now none of the disciples dared to ask him, "Who are you?" because they knew it was the Lord. Jesus came and took the bread and gave it to them, and did the same with the fish. This was now the third time that Jesus appeared to the disciples after he was raised from the dead.

**Jn 21: 1-14**

## FOURTH SUNDAY OF THE RESURRECTION



### Next Sunday's Readings

**Fifth Sunday  
of the Resurrection**

**Eph 2: 1-10  
Jn 21: 15-19**

**Faith is to  
believe  
what you  
do not see;  
the reward  
of this  
faith is  
to see  
what you  
believe.**

Saint Augustine

## THE EPISTLE

Brothers and sisters,  
Pray for us; we are sure that we have a clear conscience, desiring to act honourably in all things. I urge you all the more to do this, so that I may be restored to you very soon. Now may the God of peace, who brought back from the dead our Lord Jesus, the great shepherd of the sheep, by the blood of the eternal covenant, make you complete in everything good so that you may do his will, working among us that which is pleasing in his sight, through Jesus Christ, to whom be the glory forever and ever. Amen.

I appeal to you, brothers and sisters, bear with my word of exhortation, for I have written to you briefly. I want you to know that our brother Timothy has been set free; and if he comes in time, he will be with me when I see you. Greet all your leaders and all the saints. Those from Italy send you greetings. Grace be with all of you.

**Heb 13:18-25**

## PRAYER OF THE WEEK

Lord, help us with our **faith**,  
help us to remember  
your **divine sacrifice** for us.

Help us remember  
to always **believe** even  
though we **can't see**.

Guide us on the  
**right path** always.

**Amen!**

OUR LADY OF LEBANON  
Maronite Catholic Parish

Visit our website on  
[www.olol.org.au](http://www.olol.org.au)

If you wish to receive the Newsletter by email,  
subscribe online at [www.olol.org.au/newsletter](http://www.olol.org.au/newsletter)

### SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

**OLOL Co -Cathedral, Harris Park** 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth) **Mass Centre**  
- **St Patrick's, Guildford** 6pm (Ar/Eng)

### WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm  
Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration: Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am**

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: [info@olol.org.au](mailto:info@olol.org.au)). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248 A.P's: Fr Pierre Khoury 0411 735 258.  
Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubeir 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807.  
Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105 Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787

## Light from the word RECOGNISING JESUS



How do we recognise Christ in our midst? As we hear in the Gospels in this Season of the Resurrection, Jesus makes a number of appearances but each time he remains unrecognised until . . .

Today we have the Resurrected Jesus appearing on the shore of Tiberias. Seven disciples are in the boat fishing, with no luck. Jesus appears, again unrecognised, and enters their lives. He asks a question and enters into conversation. He gives advice which the disciples take on board (no pun intended)! The result is a miraculous catch of fish. Of course the disciples are so excited by this great catch, they seem to forget the stranger on the shore, the very one who was instrumental in their great fish haul.

It is the 'disciple whom Jesus loved' (v7) who is the one to put two and two together, realising such a catch could only come from the One who had captured their imagination. He tells Peter, 'It is the Lord' (v7). From there the disciples begin to recognise Jesus in their midst.

So how do we recognise Jesus in our midst? He comes inconspicuously. He comes with good things. He comes to bless. Christ is there in our struggles, in our companionship, in all that is good, in our darkness and in our questioning. Christ is the one who blesses our efforts.

We are invited to look away from the deep waters that threaten to engulf us, and raise our eyes to the safety of the shore, where we will find Christ waiting to bless and nourish us. Amen

**Sr Margaret Ghosn MSHF**

## The Catechism HOW DOES THE HOLY SPIRIT HELP THE CHURCH?

### What does the indwelling of the Holy Spirit enable the Church to do?

The indwelling of the Holy Spirit enables the Church to teach, to sanctify, and to rule the faithful in the name of Christ.

***But when he, the Spirit of truth, has come, he will teach you all the truth. For he will not speak on his own authority, but whatever he will hear he will speak, and the things that are to come he will declare to you.***

**(John 16:13)**



### What is meant by teaching, sanctifying, and ruling in the name of Christ?

By teaching, sanctifying, and ruling in the name of Christ is meant that the Church always does the will of its Divine Founder, who remains forever its invisible Head.

## The Servant's Word A Net of Talents

Brothers and Sisters,

In this week's Gospel, our Risen Lord appears for the third time to his disciples on the shores of Lake Tiberius in Galilee. In their despair and confusion after the death of Jesus, the seven disciples went back to doing what they knew best, fishing. However, this time they were not having much success until the Lord appeared and asked them to cast the net to the right of the boat which, of course, leads to the account of the miraculous fishing catch with 153 different types of fish. There are many symbols at play in this Gospel passage. Firstly, their failure to catch anything without Jesus symbolises the fact that he did not want them to go back to their old job. What he wanted them to do was to go out and become fishers of people spreading the Good News. This is symbolised by the 153 different types of fish. Saint Jerome believed that the zoology of his time taught that there were 153 different kinds of fish; and the number, as a result, reflected universality. The fish that the disciples caught that night symbolised humanity and this is what he wanted his disciples to catch, not fish.

We can take this analysis further to say that the 153 different types of fish in this full net which was about to explode is a representation of us, the Church. The Church is a "net of talents" which brings together people with different gifts and abilities. Each one of us is unique and each one of us can contribute to the mission of the Church in a particular way. The key is to be content with our talents and activate them for the greater good of the Church and the glory of God. It is in this contentment where we will be able to find joy and through it the Church will be able to grow to truly be universal.

Speaking about the Universal Church, the Vatican on Friday published Pope Francis' Apostolic Exhortation on the family, drawing together all the work that resulted from the Synod on the Family. "The Joy of Love", as it is called, affirms the Church's Teaching that stable families are the building blocks of a healthy society and a place where children learn to love, respect and interact with others. At the same time the Pope warns against idealizing the many challenges facing family life, urging Catholics to care for, rather than condemn, all those, whose lives do not reflect the teaching of the Church, challenging us all to personally and pastorally discern the needs of these individuals.

On a parish note, we have been very busy preparing for our Annual Gala and our Pastoral Council have started preparations for the month of Mary and Feast Week. We are very lucky that our parish is certainly a very big "net of talents" in which all work together as one for the glory of God and the service of his people.



**Fr Tony Sarkis**

## Article of the Week

### "WHO ARE YOU?"

This week we hear:

**Now none of the disciples dared to ask him, 'Who are you?' because they knew it was the Lord. John 21:12**

The question "Who are you?" was asked in other places in John's Gospel. The priests asked John the Baptist who he was (John 1:21) and the Pharisees asked Jesus who he was (John 8:25).

This week in Pope Francis apostolic exhortation "On Love in the Family" he tells us:

**"The family is thus the place where parents become their children's first teachers in the faith."**

Parents' being the primary transmitters of the faith was very much a theme at the World Meeting of Families, which I attended with my family last year and was also a theme of the Family Synod. When John the Baptist was posed the question his answers all pointed people to Christ. Firstly he explained that he was not Christ, an important lesson to our children in a world that so often tries to substitute Christ with money, power and greed. He saw himself as a voice crying out in the wilderness, he knew his role was to proclaim Christ in a world who did not know Him. John humbled himself and recognized that Christ was coming after him, the thong of whose sandal he was not worthy to untie (John 1:27). John knew who he was and because of that pointed people towards Christ. As parents, like John we must know who we are and know Christ is Lord, we must humble ourselves to Him and point our children towards Him.

One of the most wonderful talks I attended at the World Meeting of Families was with Archbishop Miller entitled "The School of the Heart: Parents as Primary Catechists." Archbishop Miller reinforced that parents are responsible for evangelizing and catechizing their children and leading them to a personal relationship with God in truth. Teaching children to pray, teaching children the truth and teaching children to have a personal relationship with Christ is very much the job of parents. The Archbishop ended the talk with 10 tips that have you might use in your home to help your children arrive at the answer that "He is the Lord" ...

1. Be present with your children, waste time with them, real time not virtual time.
2. Be joyful witnesses of the Gospel.
3. Know your stuff. Use the Catechism
4. Stick to the core message. Jesus Christ loves you and gave His life to save you.
5. Pray with your children. Teach them how to pray and how to put all their joys, sorrows and anxieties before God.
6. Go to Sunday Mass **TOGETHER**, as a family. Sunday should be planned around Mass. Let them see you together for the sacraments including Reconciliation.
8. Read the Bible together. Even short verses. The Gospel is like good bread that nourishes the heart.
9. Sacramentalise your home. Let them see icons, candles, statues, holy water, rosaries, incense. Beauty has its home in God. Accessorise God.
10. Share experiences of faith with your children. Find opportunities and gateways to speak with them. Form the moral conscience of your children in truth and freedom.

**Theresa Simon**

### Fersen Corner

**A very Happy Easter to all our Fersen children, their families and the entire parish!**

During this Holy Season of Easter, **the Fersen continued to spiritually grow together.** We celebrated our very own Palm Procession, which involved a re-enactment of the very first Palm Sunday followed by lunch at the park. It was an enjoyable day for the children, the leaders & the parents who helped.

We also participated in the Way of the Cross Procession on Good Friday. **This was a great way for the children to be involved in a parish event** and for them to see that Fersen is more than just two hours every Saturday.



**Thank you to the Fersen Leaders** for their effort and hard work as well our Chaplain, **Fr Youhanna Khalife**, whose love and care for the children is seen through his gentleness and constant presence at Fersen events & **the Fersen parents** who constantly offer their assistance.

**Eliana Gerges**

### English Faith Formation Corner

#### LITTLE BOY

**On Wednesday 6 April, English Faith Formation hosted a Catholic movie night.** The movie was a Catholic movie that never made it to the big screen here in Australia but was a big hit in America.

"**Little Boy**" is a movie centred on a young boy, Pepper Busby, who is bullied for being much smaller than his peers. It seems his only friend is his father, James Busby. So it is no surprise that when James is sent to war, Pepper is determined to bring him back safely.

After listening to a **homily by a Priest about Matthew 17:20** (He said to them, "Because of your little faith. For truly I tell you, if you have faith the size of a mustard seed, you will say to this mountain, 'Move from here to there,' and it will move; and nothing will be impossible for you) **Pepper was determined to simply believe and have faith that his father will come back safely from war.**



He receives some advice from Fr. Oliver and **this little boy soon discovers that it is not just faith alone that will help him.** Pepper is given a list by the priest and is encouraged to complete it with **love.** This list is the corporal works of **Mercy.**

- Feed the hungry
- Give drink to the thirsty
- Clothe the naked
- Shelter the homeless
- Visit the sick
- Visit the imprisoned
- Bury the dead

Fr. Oliver also adds that he must befriend Mr. Hashimoto, who is hated by the entire town simply because he is Japanese. **Pepper sets out to complete the list in order to bring his father home.**

All your favorite movie stars you didn't know were devoted Catholics, (Kevin James, David Henrie, Eduardo Verastagui) have come together to make a **wonderful movie with a beautiful message. A must watch for any Catholic.**

**Christina Maksisi**



## PARISH CAMERA

English Faith Formation - Wednesday night viewing of "The Little Boy"



Volunteer's THANK YOU BBQ

## LOL ANNUAL FUNDRAISING GALA DINNER - 6 MAY 2016

*6th Annual Fundraising Gala*

Tickets:  
Tina: 0448 247 336  
John: 0434 534 611

*Unmask the Night*

**SAVE THE DATE**

Friday 6th of May  
at Le Montage

## MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

Target 2000 Parishioners  
**\$5 ONLY** a week

**133** Parishioners  
committed

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation are available at the Church Doors.  
Fill in and return to a Priests, Committee Members or Parish Office.

**For Enquiries: Contact The Parish office on 96892899**  
Pledge Envelopes are also available in the Gift shop.

**Our Lady of Lebanon Parish Loans**  
CYPC \$4,888,915 Units \$1,574,712

## COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

**CHEMIST WAREHOUSE**  
DISCOUNT CHEMIST

**MUM'S THE ONE**  
HUGE FRAGRANCE SALE

**CATALOGUE OUT NOW!**

present this coupon in-store to receive a further  
**5% OFF FRAGRANCE GIFTSETS\***

**PARRAMATTA 96350488 | 202-214 CHURCH STREET**  
MON-FRI 7AM TO 11PM SAT-SUN 8AM TO 10PM

\* 1 PER CUSTOMER. NOT TO BE USED IN CONJUNCTION WITH ANY OTHER OFFER OR COUPON.  
PROPRIETORS: PETER ABRAHAM, ANTHONY BOUANTOUN, PIERRE BOUANTOUN, TONY HERRO, ELIAS WEHBE.

**HOSTIA** **NOW OPEN!** **ENROL NOW**

**EARLY LEARNING CHILDCARE** 0-6 years 7am-6pm

- Architecturally designed and purpose built ultra-modern Childcare Centre
- Brand new facilities and new technology with high security surveillance
- Qualified and experienced staff with nutritional meals prepared by a cook
- Outstanding safety and hygiene standards
- Educational pre-school programs and computer skills programs

ph: 9897 9966 [www.hostiachildcare.com.au](http://www.hostiachildcare.com.au)  
47 Clarence Street Merrylands

**DR DOMIT AZAR**  
Specialist Eye Surgeon

Cataract surgery, Diabetic Eye Disease  
Glaucoma, Macular Degeneration,  
Eyelid Surgery

**Australian-trained | Arabic-speaking**  
أخصائي جراحة عيون، نتكلم العربية

Phone (02) 9718 3449

**Mon Chéri LASER CLINIC**

**20% OFF**  
Laser Treatment for all New Laser Clients

**NEW EXCITING SERVICES**  
Spray Tanning, Waxing,  
Facials & Cosmetic Injectables

Support our local community businesses  
**0298914446** SHOP 140-46 ALICE STREET  
HARRIS PARK NSW 2150

**Stand Corrected Podiatry Clinic**  
5 Memorial Ave, Merrylands

- Foot & Nail Treatment
- Callus / Corns / ingrown Toe Nails
- Diabetic Foot Care & Assessment
- Hip / Knee & Ankle Pain / Heel Spurs
- Orthotics & Custom Innersoles

**9637 3227** or **Buddy Abdul-Ahad 0403 633 911**  
Medicare Bulk Billing for Eligible Patients

**Interested in becoming part of the Community Business Network Page?**  
The Newsletter reaches over **1100** individuals a week through print & over **2000** individuals through online media.

For **\$500 ONLY** you can promote your business for the whole month.

**For further details**  
Email: [media@lol.org.au](mailto:media@lol.org.au) Or  
Contact us on (02) 8898 1510



# PARISH NOTICE BOARD

## FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

## قَدَاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

### Sunday 17 April: 4th Sunday of Resurrection

**8:00am** 40 Day Chayna Sadek from Knat  
**9:30am** 40 Day Joe Batour from Zgharta  
**11:00am** One Year Romanous Bechara Sassine and Rafqa Chukrallah Sassine wife of Joe Sassine from Hadchit  
**5:00pm** 40 Day Tony Mikhael Charbel from Wadi Qannoubine

### Monday 18 April:

**10:00am** Funeral Joseph Koudsi from Tripoli  
**1:00pm** Funeral Ghantous Moussa Elbayeh from Kfardlaous  
**6:00pm** Naji Nemtallaah Chamchoum from Mizyara died in Nigeria

### Tuesday 19 April:

**6:00pm** Zarifa Saiid Hanna Chehade from Rmaily (North)

### Saturday 23 April:

**6:00pm** One Year Saiid Mtanios Ayoub from Kahef Al Malloul

### Sunday 24 April: 5th Sunday of Resurrection:

**9:30am** 40 Day Youssef Elias Keryakos from Jezzine  
**11:00am** 40 Day Nazih Khalil Shalala from Jieh  
**5:00pm** All Livings and Departed from Zgharteghrine

### الأحد 17 نيسان: الأحد الرابع من زمن القيامة

**8:00** أربعون المرحومة شينا صادق من قنات  
**9:30** أربعون المرحوم Joe Batour من زغرتا  
**11:00** السنة للمرحومين رومانوس بشارة ساسين و رفقا شكرالله ساسين زوجة دجو ساسين من حدشيت

**5:00** أربعون المرحوم طوني مخايل شربل من وادي قنوبين  
**الإثنين 18 نيسان:**

**10:00** دفن المرحوم جوزيف قدسي من طرابلس

**1:00** دفن المرحوم غنطوس موسى البايغ من كفردلاقوس

**6:00** المرحوم ناجي نعمة الله شمشوم من مزيارة متوفي في نيجيريا

### الثلاثاء 19 نيسان:

**6:00** المرحومة ظريفة سعيد حنا شحاده من رميلي — شمال

### السبت 23 نيسان:

**6:00** السنة للمرحوم سعيد مطانيوس أيوب من كهف الملول

### الأحد 24 نيسان: الأحد الخامس من زمن القيامة

**9:30** أربعون المرحوم يوسف الياس قرياقوس من جزين

**11:00** أربعون المرحوم نزيه خليل شلالا من الجية

**5:00** قداس على نية أحياء وأموات زغرتغرين بمناسبة عيد مار جرجس

## FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

**"The Bible Project" Weekly English Bible Studies**  
**"He who has ears this Thu 21 April at 7pm in the Seniors Room**  
 Presented by David Massoud and Msgr Shora

**APR 2016 "The Dangers of Pornography" - English Faith Formation Talk**  
**Wed 20 April 2016 at 8pm after 7pm English Mass**  
 Led by Sayed Mokdassi

**MAY 2016 4 Week Course on the Eucharist in the Gospels**  
 Begins **Mon 2 May 2016 at 7:30pm** Led by Sr Margaret  
 This course which will run over 4 consecutive Mondays and will  
 examine the Eucharist in each of the 4 Gospels and provide a better  
 understanding of the Eucharist in the Church and from a Maronite perspective.

**JUL 2016 Renewal of Marriage Vows**  
 On Sunday the **31 July 16**, the Family Committee is organising a  
 special **9.30am Mass** for the renewal of marriage vows. It will include a special  
 recognition of couples celebrating 5, 10, 15...50 years of marriage. If you fall in  
 this category, please call/SMS Juliette on **0403 133 502** to register so reserved  
 seats, a certificate and a special gift can be organised for you on the day.

## REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

### Youth & Teens Events

**Teens Faith Discussion & Activities Saturdays 4-6pm** contact George Azar **0416668974**  
**Blood Donation** contact Myrna **0421677998**  
**Nursing Home Visit** contact Therese **0431792205**  
**Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm** contact Connie **0411830349**  
**LOL St Vincent De Paul Conference** contact Kim Moussa **0424658190**

### Children's Events

**Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm** call Margo on **0400 001 758**  
**Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm** call Eliana Gerges on **0421 740 115**  
**Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am**

### Seniors Events

**Activities for Seniors**  
**Every fortnight** if you wish to bring a parent or grandparent,  
 call **Nadine Dib** on **0488 807 080** or the Parish on **9689-2899**

**نشآت كبار السن في الرعية**  
 كل أسبوعين لمن يهيم إحضار أحد الوالدين أو الجدّين  
 الإتصال بنادين ديب على الرقم ٠٤٨٨٨٠٧٠٨٠ أو الإتصال بالرعية ٩٦٨٩٢٨٩٩

### Adult Events

**Arabic Classes: Mon 7-9pm** call Margo on **0400 001 758**

## DIOCESAN NOTICES

**MAY 2016 The Maronite Family, walking with Mary to Joseph**  
 On **Sun 1 May 2016** procession starts at **2:30pm**  
 from **LOL to Saint Joseph the Worker Church in Saint Raymond's**  
**Parish in Auburn South** and will conclude with Mass for the Feast of  
 Saint Joseph the Worker celebrated by His Excellency  
 Bishop Antoine Charbel Tarabay at **5pm**  
 For more details, please contact **Subdeacon Danny Nough** on  
**8831 0000** or **0477 008 787**.

**MAY 2016 العائلة المارونية، مسيرة مع مريم إلى يوسف**  
 لمناسبة السنة اليوبيلية للرحمة، يدعو مكتب الحياة العائلية والزواج في الأبرشية جميع  
 الرعايا للمشاركة في مسيرة للعائلات من كاتدرائية سيدة لبنان في هاريس بارك إلى  
 كنيسة مار يوسف العامل في رعية مار رومانوس، أوبرن ساوث، وذلك يوم **الأحد 1 أيار**  
**2016**. تنطلق المسيرة من سيدة لبنان الساعة الثانية والنصف بعد الظهر وتختتم بقداس  
 يحتفل به صاحب السيادة المطران أنطون-شربل طرييه بمناسبة عيد مار يوسف العامل  
 عند الساعة الخامسة.  
 لمزيد من المعلومات، يرجى الإتصال بالشدياق داني نوح على **8831 0000** أو **0477 008 787**

**APR 2016 The Maronite Ladies of the Gospel invite you to a luncheon**  
**IN SUPPORT OF THE NORTH AUTISM CENTRE, LEBANON**  
**Tuesday 26th April 2016 at 12pm** Place: **CYPC, Seniors Room**  
**Cost: \$50pp**  
 To book: Chad **0412 009 779** or Zita **0412 789 042** or Noelle **0433 373 720**

**JUL 2016 WYD2016 Pilgrimage to Poland Led by Mons Shora**  
**Package A: Rome, Padua, Lourdes & Krakow (WYD2016)**  
**Departs 10 Jul to 25 July 2016 | cost: From \$8,100**  
**Package B: Krakow (WYD2016), Rome, Lourdes & The Holy Land**  
**Departs 23 Jul to 20 Aug 2016 | cost: From \$9,300**

## MARONITE CARE SERVICES

### Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre open **10am – 10pm**  
 for Youth 18 & over - Under 18s only with adult supervision  
**Homework Help** for Students K-10 **Tues 3:30pm - 6pm**  
 Bookings essential call Anthony Chidiac **0411 217 103**

### Counselling Services (English/ Arabic)

**For Teens 12-18 years and their families.**  
 Call Lina Ishac **0433 217 063** or Anthony Chidiac **0411 217 103**  
**For Youth 18 & over and Adults & Couples**  
 Lisa Makhlof **0413 061 102**

### Women's Well-being Office

**Natural Fertility Services.** Evening appointments.  
 Nelly Azize **0430 332 888** or **9689 2899**  
**Marriage Preparation Sessions** book 8 months prior to the wedding: **8831 0000**

### White Stone Family Support Services

**Is your family impacted by addictions?**  
 Psychologists & Social Workers can assist you  
 For information contact: **9633 2900**  
 Or visit us at: **128a Alfred St, Harris Park,**  
**Opening hours: Mon, Wed, Fri & Sat 9am-5pm.**

### Respite for Carers of People with Mental Health Issues

Afife Sfeir **0449 902 314** Customer Service **1800 225 474.**

## الأحد الرابع من زمن القيامة ... هذا أنت!

على ضفاف تلك البحيرة كانت خواتم اللقاءات الحسية مع يسوع القائم من بين الأموات. على ذلك الشاطئ تكشف صورة الحب الذي لا يروى في القصص ولا يُصوّر في الأحلام، بل ذاك الذي لا يموت في النفوس النابضة بالحياة، فيتعرّف، مهما كانت الأحوال، على مانحه. في تلك الناحية اختلجت القلوب من جديد أمام الهوية المُستعادة، بعد موت الحبيب. هؤلاء الرجال الصيادين، وبعد أن تبخّرت أحلامهم، وأُحبطت عزيمتهم وتقلّت أذرعهم للعمل مجدداً في جمع الأسماك، اضطربت قلوبهم في تلك اللحظات، وكُشِفَتْ لهم الأوقات الصعبة التي زلّوا فيها عند رؤية محنة السيد والمعلم يتألم، وخافوا فهربوا، وشكّوا فطلبوا الدليل كتوماً، ونكروا فتألّموا وبكوا خطيئتهم، أعني بطرس الذي ما إن تعرّف إلى يسوع عند البحيرة حتّى أيقظت فعلته الندم والخجل فألقى بنفسه في الماء مؤثّراً، سائراً عريه، على عكس منطق الذي ينزل إلى الماء، مذكّراً إيانا بأدم وحواء يوم كشف الله لهما شرّ فعلتهما، فنبّين لهما عريهما للمرة الأولى، وشعرا بالخجل والحرج لأنانيتهما ولنكرانهما الحب الذي كلّهما به الخالق... فهل كلن لبطرس الشعور بإياه؟

هناك وفي ذاك الصباح، بدا يسوع مختلفاً. في هالة من الصمت الجديد المُزدان بالقليل من الكلمات، اقترب من تلاميذه. بحركة واحدة وصوت ينسكب كالعشق في النفس الولهانة، "أخذ الخبز وناولهم". دون قيد وشرط أو كلمات ذكرهم بإعطائهم ذاته قوتاً حياً. أعطاهم الحب الكامل بالكامل. ربّما الصرخات انحبست في أفئدة التلاميذ يومها لأنّ الفرح كان أعظم من دويّ الحناجر. فقط ترددت كلمتان على ألسنة الأحبّة منذ القيامة: "ربّي وإلهي"، "رابوني"، "هذا هو الربّ". باختصار كلّ صرخ بصمت في قلبه المتأجّج: "هذا أنت! أنت الحبيب الربّ!". كلّ تلميذ منهم كان يأمل أن تطول لحظات التقاء يسوع الزائفة، تلك الهاربة نحو السماء من محسوس الأرض إلى عيش الكلمة في عالم عطش للحبّ والسلام وما زال... الوقت حان للرحيل والرسالة ليست مسامرة عند طلوع الفجر ولا جلسة حميمة مع أصدقاء فقط، إنّما هي ارتشاف نور الحياة من شمس صباح الألوهة، وزوادة إفاخرستيا لمسيرة نحو أعماق بحار العالم حيث الشعوب على اختلافها كسمك البحر، تنتظر شبكة لا تتمزّق كي تنتشلها من غمار أمواج "الأقوى بقوة ذراعه ونفوذه وماله وحيلته" إلى برّ الأمان والخلاص.

ومن تراه يجذب تلك الشبكة من جديد؟ بطرس المندفّع! بطرس الذي فيك وفيّ، بطرس الذي يسمع بنا الحبيب يهمس بنفحة حزينة لمزات ثلاث وأربع وأكثر: "...، أتحنّبي؟". فأَي ملك تراه يسأل ("أتحنّبي؟") بعيداً عن لغة الدساتير وأفعال الأمر: "أحبيني وإلا...؟!؟" بالمقابل ما هو جوابنا له؟ عساه أن يكون مثل بطرس أيضاً: "أحبك"، "يا ربّ، أنت تعرف كلّ شيء، وأنت تعرف إنّي أحبّك". جوابه كشف له الذات الضعيفة، وجعله يقرّ بقدرة الحبيب على سبر غور النفس ومعرفة قلبها. اليوم يدعونا يسوع أكثر من أيّ وقت مضى إلى مسيرة حبّ أبدية، فما من حياة تستطيع الإجابة بالموافقة على سؤال يسوع لكلّ منا: "أتحنّبي؟".

## كلمة الرحمة



تأمل عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان مساء الثلاثاء الماضي كان مع مرشدنا الروحي عميد الكاتدرائية الخوري طوني سركيس. مع مرشدنا تأملت العائلة بمزمور "الربّ راعي" (مز 22 (23)) في إطار سلسلة تأملاتها في سنة الرحمة، فجاء عنوان اللقاء من الآية الأخيرة في المزمور "الخير والرحمة يتبعاني".

المزمور لا يتجاوز الآيات الست، لكنه كاف ليحكى قصة التالوث الأقدس بكاملها مع البشر! هكذا نقرأه في ضوء الصلب والقيامة لأن العهد القديم لم يكن سوى توطئة للعهد الجديد.

ولعله من أجمل ما كتب داود! فبعكس حالات الانكسار والحزن والأسف والندامة في معظم مزاميره، هنا تسبحة وتهليل وثقة. هذا المزمور قيّارة سلام عزف عليها داود سمفونية حب الله لنا.

يتجلى الله في هذا المزمور بحمايته لنا ويتوكلنا عليه "لو سرت في وادي ظل الموت لا أخاف شراً، لأنك أنت معي. عصاك وعكازك هما يعزبانني" (4)، فيما يظهر الرب يسوع جلياً في صورة الراعي الصالح الذي يمشي أمام قطيعه، فيورده المياه الهادئة التي هي صورة للروح القدس، والمراعي الخصبة وهي كلمة الله المتجسدة في الكنيسة حيث تقام أجمل مائدة للبشر، مائدة الحمل المذبح.

مع الراعي الصالح "لا يعوزني شيء" (1). والعوز قد يكون روحياً، نفسياً، عاطفياً أو جسدياً. لشدة حبه لي، يقيني الرب شر العوز بكل أشكاله، لكي أقنّدي به وأفعل مثله أنا أيضاً، فأسدّ عوز الآخرين. إذا كان أخي بحاجة، أكون أنا أيضاً بحاجة. أشارك أخي بخيراتي لأنها ليست لي بل أنا مؤتمن عليها، تماماً كما يتشارك العوز. في هذا المزمور ثلاث صفات ليسوع، الراعي، القائد والصدّيق الذي لشدة حبه لي يهيء لي المائدة. صفات الرب هذه أنحلي بها أنا أيضاً إذا كنت مسيحياً حقاً. ألبسها لأكون مثله راعياً صالحاً وقائداً مقدّماً وصديقاً محباً وشجاعاً. ليس من الضروري أن أذهب إلى أفريقيا أو الهند لأعيش هذه الصفات وأسّد بها عوز الآخرين الروحية والجسدية. ما عليّ سوى أن أعيشها حيث أنا، في بيتي وعائلي وعملي ومجتمعي وكنيستي.

إذا لم أحب الذي يؤلمني في عائلي، لا أستطيع أن أكون راعياً أو قائداً أو صديقاً، ولا أباً أو أمّاً. إذا رميت ابني خارج البيت لأنه يتخطى في الإدمان والمخدرات وهو في أمس الحاجة إلى رعايتي، ويحي من قائد! لا بل أي إنسان أكون؟ ابنك يتوب ويخلص عندما يلمس حنانك أيها الأب، أينما الأم. هكذا فعل لص اليمين. عندما لمس حنان الرب يسوع وشاهد رحمة الله في عينيه، تاب وخلص.

## عائلة الكلمة الإلهية

أين أنا من الراعي الصالح؟ أين أنا من القائد المقدّم؟ أين أنا من الصديق الشجاع؟

## IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Jabbour Azizi, Raymond Anjou, Michel Anjou (B) Raymou & Hanneh Bazouni and their son Charbel, Dibeh Boumelhem, Ramza & Fadwa Boumelhem, Khoury Hanna Boumelhem, Elias Boumelhem, Elias Bechara, Hanane, Wahibe & Mounir El-Bazouni, Sobhi & Saide Bazouni & their children & grandchildren (C) (D) (E) (F) Mama Fahd Family, Amal Fahd (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, Youssef Salim El Khoury Gebrail, Touma Gerages (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Farideh Chabo Hakim, Odicha Hatti, Aziz Hanna, George Sara Hawi, Tansa Hawi, Diab & Diby Hawi, Youssef & Wadia Hady, Tannous & Chmouni Hasan, Youssef & Hanneh Hasan & their children & grandchildren, (I) Marie Ishak, Tansa & Souraya Ishak & their children & grandchildren (J) Youssef & Leila Jeitany and their families (K) Karam Antonios Karam, Nayef Khoury, Jamal & Salim Khaicy and their families, Kaddis Family, Katherine & Faith Kaddis, Somo Khano (L) Boulos Lawlach (M) Arthur (Otre) Moses, Hamid George Masri, Anthony Mamah Moses, Boutros & Johra Moussa, Therese Melhem, Semaan & Karimeh Masri, Youssef Lichaa Malkoun, Alisha & Sameha Malkoun, John Toufic Merhi, Kheirallah Morched, Youssef & Hanneh & Marie Kaboura Maroun, Youssef Maroun & his wife Ghsoun (N) Jamil Ndaïra, Yasmine Ndaïra, Badwi Ndaïra, Hasna Ndaïra, Fouad Nehman, Abdel Massih Naoum, Feras Naoum (O) (P) (Q) (R) (S) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph (S) Souls in Purgatory, Remaneh Sadek, Boutros Kozhaya Sassine, Matilda Abboud Sadek, Louise Sukkar, Chamoun Somo, Janette Chamoun Somo, Youkhanna Safar (T) Youssef Habib Dahr Taouk, Khochaba Tawer, Leila Touma, Chafika Tannous, (U) (V) (W) Tawer Wardat (Y) (Z)

## فلنغرف من رحمة الآب لنجلبها الى العالم



في احد الرحمة الإلهية اقترح البابا فرنسيس ان نطلب نعمة ألا ننفك نغرف من رحمة الآب ونجلبها الى العالم: فلنسأل أن نكون نحن أيضاً رحماء لكي ننشر أينما كان قوة الإنجيل فنكتب صفحات الإنجيل التي لم يكتبها يوحنا الرسول. خلال عظته قال البابا فرنسيس وعلى مثال يوحنا الرسول بأن الرسل لم يكتبوا كل ما يتعلق بيسوع لأن المكتبات لم تكن لتتسع لما سيكتبونه. ومن هنا قال البابا أن هذه دعوة المعمدين بأن يصبحوا كتبة للإنجيل ويحملوا البشرى السارة لكل رجل وامرأة اليوم.

### كيف نحمل البشرى السارة؟

أشار البابا أننا نستطيع أن ننجح بذلك من خلال تطبيق أعمال الرحمة الجسدية والروحية التي تعد طريقة عيش المسيحي. من خلال هذه الحركات البسيطة والقوية في آن وحتى غير المرئية في بعض الأحيان يمكننا أن نزور كل من هم بحاجة ونحمل لهم الحنان والتعزية من عند الله. من هنا نتابع ما تممه يسوع في يوم الفصح حين نشر في قلب التلاميذ الخائفين رحمة الآب، ونفخ فيهم الروح القدس الذي يسامح الخطايا وبمنح الفرح.

ايضاً دعا البابا الحاضرين في ساحة القديس بطرس يوم أمس أن يتعلموا النظر الى الآخر برحمة وأن يروا في الآخر شريكاً لهم في الحياة. هذا وأضاف أنه يرحب بالحجاج القادمين من الشرق الأوسط وقال أن يسوع يذكرنا بأن الله يدعونا جميعاً الى مائدته فلنجعل دعوته للجلوس قربه دعوتنا نحن ايضاً للآخرين.

### البابا فرنسيس

## كلمة الخادم ... شبكة مواهب



### إخوتي وأخواتي،

في إنجيل هذا الأسبوع يظهر ربنا القائم من الموت لتلاميذه على بحيرة طبرية في الجليل، وهو ظهوره الثالث لهم. في خضمّ يأسهم واضطرابهم بعد موت يسوع، عاد التلاميذ السبعة إلى مزاوله أفضل ما يمكنهم عمله؛ صيد السمك. لكنهم هذه المرة لم ينجحوا إلى أن ظهر لهم الرب وطلب منهم أن يرموا الشبكة عن يمين السفينة، ما أوصلهم طبعاً إلى صيد عجائبي لـ 153 سمكة من أجناس مختلفة. هناك الكثير من الرموز في هذا النص من الإنجيل. أولاً، قُتل التلاميذ في النقاط أي شيء من دون يسوع يرمز إلى حقيقة واضحة وهي أن الرب لم يشأ أن يعودوا إلى عملهم القديم، بل أرادهم أن يصبحوا صيادي ناس يحملون إليهم البشرى السارة. هذا ما يرمز إليه بالسمكات الـ 153. بحسب القديس جيروم، كان علم الحيوان في زمانه يعتقد بأن هناك 153 نوعاً من السمك. يعكس هذا العدد بالتالي الكمية الجامعة. في النتيجة، ما التقطه التلاميذ تلك الليلة يرمز إلى البشرية، وهذا ما أرادهم الرب أن يصطادوا، وليس سمكاً.

يمكننا التعمق أكثر بهذا التحليل لنقول إن الأسماك الـ 153 في هذه الشبكة التي كادت أن تتمزق لامتلائها، تُمثّلنا نحن، الكنيسة. الكنيسة "شبكة مواهب" تجمع ضمنها أصحاب مواهب وقدرات مختلفة. كل شخص منا فريد من نوعه ويستطيع أن يساهم في رسالة الكنيسة بطريقة معينة. المفتاح هو أن نكون راضين بمواهبنا فنفعّلها لخير الكنيسة ومجد الله. بهذا الرضى نجد الفرح، ومن خلاله تتمكن الكنيسة من أن تنمو لتكون كنيسة جامعة حقاً.

وطالما نتحدث عن الكنيسة الجامعة، نشر الفاتيكان يوم الجمعة الإرشاد الرسولي للبابا فرنسيس عن العائلة، ملخصاً فيه كل ما خلص إليه سينودس العائلة. عنوان الإرشاد "فرح الحب" وفيه يتبنّى البابا تعليم الكنيسة القائل إن العائلات المستقرة هي حجارة البنيان لمجتمع صحي ومكان يتعلم فيه الأطفال الحب والاحترام والتفاعل مع الآخرين. في الوقت ذاته، يحذر البابا من التعامل بمثالية مع التحديات الكثيرة التي تواجه الحياة العائلية، داعياً الكاثوليك إلى العناية بجميع الذين لا تعكس حياتهم تعاليم الكنيسة بدلاً من إدانتهم، متحدياً إيانا جميعاً أن نميّز حاجات هؤلاء الأفراد على الصغيعين الشخصي والرعوي.

بالنسبة إلى الرعية، إننا منشغلون كثيراً في التحضير لعشائنا السنوي، وقد بدأ مجلسنا الرعوي أيضاً التحضيرات لشهر أيار وأسبوع العيد. نحن محظوظون جداً لكون رعيّتنا بلا شك "شبكة مواهب" كبيرة جداً، يعمل فيها الجميع بيد واحدة لمجد الله وخدمة شعبه.

### الخوري طوني سركيس

# الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ١٧ نيسان ٢٠١٦

زمن القيامة المجيدة

www.olol.org.au

الإنجيل	الأحد الرابع من زمن القيامة	الرسالة
---------	-----------------------------	---------

قَالَ يُوحَنَّا الرَّسُولُ: بَعْدَ ذَلِكَ، ظَهَرَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ مَرَّةً أُخْرَى عَلَى بَحِيرَةِ طَبْرِيَّةَ، وَهَكَذَا ظَهَرَ: كَانَ سِمْعَانُ بُطْرُسَ، وَثَوَمَ الْمَلْقَبُ بِالتَّوَّامِ، وَتَثْنَائِيلُ الَّذِي مِنْ قَانَا الْجَلِيلِ، وَابْنَا زَيْدَى، وَتَلْمِيذَانِ آخَرَانِ مِنَ تَلَامِيذِ يَسُوعَ، مُجْتَمِعِينَ مَعًا. قَالَ لَهُمْ سِمْعَانُ بُطْرُسَ: "أَنَا ذَاهِبٌ أَنْصَاطُ سَمَكًا". قَالُوا لَهُ: "وَنَحْنُ أَيْضًا نَأْتِي مَعَكَ". فَخَرَجُوا وَرَكِبُوا السَّفِينَةَ، فَمَا أَصَابُوا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ شَيْئًا. وَلَمَّا طَلَعَ الْفَجْرُ، وَقَفَ يَسُوعُ عَلَى الشَّاطِئِ، وَلَكِنَّ التَّلَامِيذَ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ يَسُوعُ. فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: "يَا فِتْيَانُ، أَمَا عِنْدَكُمْ شَيْءٌ يُؤْكَلُ؟". أَجَابُوهُ: "لَا!". فَقَالَ لَهُمْ: "الْقُوا الشَّبَكَةَ إِلَى يَمِينِ السَّفِينَةِ تَجِدُوا". وَالْقَوْهَا، فَمَا قَدَرُوا عَلَى اجْتِدَابِهَا مِنْ كَثْرَةِ السَّمَكِ. فَقَالَ ذَلِكَ التَّلْمِيذُ الَّذِي كَانَ يَسُوعُ يُحِبُّهُ لِبُطْرُسَ: "إِنَّهُ الرَّبُّ". فَلَمَّا سَمِعَ سِمْعَانُ بُطْرُسَ أَنَّهُ الرَّبُّ، انْتَرَزَ بِثَوْبِهِ، لِأَنَّهُ كَانَ غُرِيانًا، وَأَلْقَى بِنَفْسِهِ فِي الْبَحِيرَةِ. أَمَّا التَّلَامِيذُ الْآخَرُونَ فَجَاؤُوا بِالسَّفِينَةِ، وَهُمْ يَسْحَبُونَ الشَّبَكَةَ الْمَمْلُوءَةَ سَمَكًا، وَمَا كَانُوا بِعِيدِينَ عَنِ الْبَرِّ إِلَّا نَحْوَ مِئَتِي ذِرَاعٍ. وَلَمَّا نَزَلُوا إِلَى الْبَرِّ، رَأَوْا جَمْرًا عَلَى الْجَمْرِ، وَخُبْزًا. قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: "هَاتُوا مِنَ السَّمَكِ الَّذِي أَصَبْتُمُوهُ الْآنَ". فَصَعِدَ سِمْعَانُ بُطْرُسَ إِلَى السَّفِينَةِ، وَجَدَ الشَّبَكَةَ إِلَى الْبَرِّ، وَهِيَ مَمْلُوءَةٌ سَمَكًا كَثِيرًا، مِنْهُ وَثَلَاثًا وَخَمْسِينَ. وَمَعَ هَذِهِ الْكَثْرَةِ لَمْ تَنَمُزْ الشَّبَكَةُ. قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: "هَلُمُّوا تَغْدُوا". وَلَمْ يَجْزُوا أَحَدٌ مِنَ التَّلَامِيذِ أَنْ يَسْأَلَهُ: "مَنْ أَنْتَ؟"، لِأَنَّهُمْ عَلِمُوا أَنَّهُ الرَّبُّ. وَتَقَدَّمَ يَسُوعُ وَأَخَذَ الْخُبْزَ وَنَاولَهُمْ. ثُمَّ فَعَلَ كَذَلِكَ بِالسَّمَكِ. هَذِهِ مَرَّةً ثَالِثَةً ظَهَرَ فِيهَا يَسُوعُ لِلتَّلَامِيذِ بَعْدَ أَنْ قَامَ مِنَ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ.

يو ٢١ : ١ - ١٤



قراءات الأحد القادم  
الأحد الخامس من زمن القيامة  
أف ١ : ١ - ١٠  
يو ٢١ : ١٥ - ١٩

لا يضايق  
أحدكم أخيه  
بكلمة صعبة  
بل صالحوا  
بعضكم  
بحلاوة  
المحبة.

البابا كيرلس

صَلُّوا مِنْ أَجْلِنَا، فَإِنَّا وَاثِقُونَ أَنَّ ضَمِيرَنَا صَالِحٌ، وَنَحْنُ نُرِيدُ أَنْ نَسْأَلَكَ مَسَلًا حَسَنًا فِي كُلِّ شَيْءٍ. وَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ بِالْحَاجِ أَنْ تَفْعَلُوا ذَلِكَ، حَتَّى يَرُدَّنِي اللَّهُ إِلَيْكُمْ سَرِيعًا ! وَإِلَهُ السَّلَامِ، الَّذِي أَصْعَدَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ رَبَّنَا يَسُوعَ، رَاعِي الْخِرَافِ الْعَظِيمِ بِدَمِ عَهْدِ أَبَدِيٍّ، هُوَ يَجْعَلُكُمْ كَامِلِينَ فِي كُلِّ صَلَاحٍ، لِتَعْمَلُوا بِمَشِيئَتِهِ، وَهُوَ يَعْمَلُ فِيْنَا مَا هُوَ مَرْضِيٌّ فِي عَيْنَيْهِ، بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، لَهُ الْمَجْدُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ. وَأُنَاشِدُكُمْ، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، أَنْ تَحْتَمِلُوا كَلَامَ التَّشْجِيعِ، فَإِنِّي كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ بِإِيجَازٍ ! إَعْلَمُوا أَنَّ أَخَانَا طِيمُوثَاوُسَ قَدْ أَخْلَى سَبِيلَهُ. فَإِنْ أَسْرَعَ فِي مَجِيئِهِ، سَأَذْهَبُ مَعَهُ وَأَرَاكُمْ. سَلِّمُوا عَلَى جَمِيعِ مُدَبِّرِيكُمْ وَجَمِيعِ الْقُدِّيسِينَ. يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ الْإِخْوَةُ الَّذِينَ فِي إِيطَالِيَا. أَلْنِعْمَةُ مَعَكُمْ أَجْمَعِينَ !

عب ١٣ : ١٨ - ٢٥

## صلاة الأسبوع

بعد تعب يومٍ أو تعب أسبوعٍ، تكون دومًا بانتظارنا، تسألنا عن صَبَدِنَا، عن محصولنا، تُسَمِّعُنَا الْكَلِمَةَ، وَمِنْ خِلَالِهَا تُخْبِرُنَا أَيْنَ وَكَيْفَ نُلْقِي شَبَاكَنَا، وَبَعْدَهَا تَطْلُبُ مِنَّا أَنْ نَتَقَدَّمَ لِنَأْكُلَ مَعَكَ، مَا أَحْضَرْتَهُ لَنَا مِنْ وَلِيمَةٍ، فَتُبَارِكُنَا، وَتَقْدِّسَ حِصَادَنَا، وَتَمْنَحَنَا غِذَاءً رُوحِيًّا، جَسَدَكَ وَدَمَكَ، لِنَعُودَ وَنُرْسِلَنَا مِنْ جَدِيدٍ، فِي بَحْرِ هَذَا الْعَالَمِ.  
لَكَ الشُّكْرُ وَالْحَمْدُ لِأَنَّكَ تَسْهَرُ مَعَنَا، وَتَسْهَرُ عَلَيْنَا، لَكَ الْحَمْدُ وَالْمَجْدُ لِأَنَّكَ دَوْمًا تَنْتَظِرُنَا، عَلَى شَاطِئِ حَيَاتِنَا، حَتَّى مَتَى وَصَلْنَا، لَا نَشْعُرُ أَبَدًا بِالْغَرِيبَةِ. لَكَ الشُّكْرُ وَالْحَمْدُ وَالْمَجْدُ، أَيُّهَا الْآبُ وَالْابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ، مَنْ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ، عَلَى مَسِيرَتِكَ الْخَلَاصِيَّةِ مَعَنَا، وَآلَتِي تَخْتَصِرُهَا بِهِذِهِ الْجُمُعَةِ، وَتَتَوَجَّهَ بِالذَّبِيحَةِ الْإِلَهِيَّةِ، آمِينَ!

## قَدَاسَاتِ يَوْمِ الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)  
مركز قداس ٦:٠٠ ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

## قَدَاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

## الاعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقَدَاسَاتِ الْأَحَدِ أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

## ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً